

# ARREDAMENTO & DESIGN

## FURNITURE & DESIGN

Data: Maggio 2006

### INDICE/INDEX

### LE AZIENDE DI ARREDAMENTO & DESIGN FURNITURE & DESIGN COMPANIES



NOVITÀ NEW ARRIVALS  
LUCI LIGHTS

## YIN YANG

Muvis

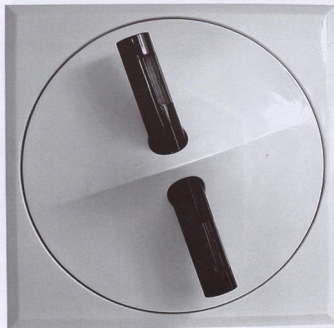
MISURE larghezza 50, lunghezza 50, profondità 25 SIZES width 50, length 50, depth 25

Questa applique è dotata di un meccanismo che consente di orientare il fascio di luce sui due assi (l'ampiezza del movimento è di 180° per asse), di modulare l'intensità del raggio e di cambiarne il colore. Inclusi nel kit un telecomando, per impostare la posizione della lampada e l'intensità della luce dei faretto, un dispositivo Magic Box, per comandare anche i fasci di luce già presenti nell'ambiente e Dado, un cubo, in cui ogni faccia corrisponde a uno scenario luminoso.

Designer Massimiliano Zoggia

*This wall-mounted lamp is fitted with a mechanism that allows light to be moved in all directions along two axes (each rotating over 180 degrees), to modulate its intensity, and change its colour. The kit includes a remote to set the lamp's position and intensity of light, a Magic Box device to control the strips of light already present in the room, and a cube, Dado, in which each face corresponds to an illuminated background.*

Designer Massimiliano Zoggia



**MATERIALI** alluminio  
**COLORI** bianco, nero

**MATERIALS**  
aluminium  
**COLORS** white  
and black

È dotata di un sistema "team light", che permette di inserire e comandare fino a 128 elementi in ogni ambiente

*Fitted with the "Team Light System", which allows you to create and control up to 128 light fixtures in a given area*

zione di imbottiti: è l'obiettivo che si è posta la Mos Italia, presentando una collezione che vuole scrivere una pagina inedita del design. Radicata in Italia, l'azienda è adesso alla conquista dei mercati esteri, dopo gli ottimi riscontri in Inghilterra, Stati Uniti ed Estremo oriente.

### MUVIS

→ 114

▣ VIA FILIPPO TURATI 32 - MILANO  
% +39 02 4269478

www.muvis.com

Una fonte luminosa totalmente docile, disposta a lasciarsi plasmare nel colore, nell'orientamento dei fasci, nell'intensità. È tutto questo tramite un comando remoto. È un'invenzione, cui corrisponde certamente un nuovo modo di concepire gli interni, quella che sta alla base di Muvis, azienda nata nel febbraio 2005. La si deve alle ricerche degli ingegneri Luca Ferrero e Stefano Dolcetti. Nonché all'intuizione di Arturo Artom, forte di una lunga esperienza nel settore delle tecnologie e delle telecomunicazioni. Muvis nasce subito come azienda internazionale, con una distribuzione fortemente europea.

*A completely manageable source of light, allowing itself to be shaped in colour, movement, and intensity all this by remote control. An invention that corresponds to a new way of seeing interiors, one that is the basis of Muvis, a company founded in February, 2005. One that is the result of research by two engineers, Luca Ferrero and Stefano Dolcetti, and of the intuition of Arturo Artom, who has extensive experience in the technology and telecommunications sector. Muvis started as an international company, with a strong European distribution.*

### OAKOM

→ 164

▣ VIALE OLIVANDA  
ZONA INDUSTRIALE SANSAVIO (CHIETI)

www.oakom.it

Alla base c'è un'azienda matura, specializzata in prodotti tradizionali come l'oggettistica da regalo e le bomboniere. Ma questa abitudine a concepire cose speciali, ha consentito di buttarsi appena tre anni fa in una collezione di mobili e complementi di arredo progettati in esclusiva da giovani designer e oggi distribuiti in circa 500 punti vendita. Oggetti colorati, dalle forme che mischiano oriente e occidente. Oggetti che vogliono avere un posto di primo piano nella casa. Cuoio, legno, lino, cotone: in oltre 500 pezzi in catalogo trova posto di tutto, purché in linea con l'atmosfera con uno stile che vuole mischiare decorazione e design contemporaneo.

*At its core, any, specialising in traditional products such as gifts and keepsakes. Three years ago, the habit of designing exclusive objects led them to launch a furniture and furniture accessories collection, exclusively designed by young designers and currently distributed in over 500 sales points. Colourful objects in shapes that blend East with West and that, hopefully, will find pride of place in the home. Leather, wood, linen, and cotton: a catalogue with over 500 items of every kind, in line with trends and with a style that blends decoration with contemporary design.*

### OY LIGHT

→ 108

▣ VIA G. DI VITTORIO 7/33 - MAZZO DI RHO (MILANO)

% +39 02 9390783

www.oyleft.com